

**SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP****št. 302/2019****z dne 13. decembra 2019****o spremembi Priloge V (Prosto gibanje delavcev) in Protokola 31 (o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode) k Sporazumu EGP [2020/320]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) ter zlasti členov 86 in 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo (EU) 2016/589 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2016 o evropski mreži služb za zaposlovanje (EURES), dostopu delavcev do storitev na področju mobilnosti in nadaljnjem povezovanju trgov dela ter o spremembi uredb (EU) št. 492/2011 in (EU) št. 1296/2013 <sup>(1)</sup> je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/716 z dne 11. maja 2016 o razveljavitvi Izvedbenega sklepa 2012/733/EU o izvajanju Uredbe (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta glede uravnoteženja ponudbe in povpraševanja po prostih delovnih mestih ter postavitve mreže EURES <sup>(2)</sup> na nove temelje je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/1255 z dne 11. julija 2017 o predlogi za opis nacionalnih sistemov in postopkov za sprejem organizacij za članice in partnerice mreže EURES <sup>(3)</sup> je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/1256 z dne 11. julija 2017 o predlogah in postopkih za izmenjavo informacij o nacionalnih delovnih programih mreže EURES na ravni Unije <sup>(4)</sup> je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (5) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/1257 z dne 11. julija 2017 o tehničnih standardih in formatih, potrebnih za enoten sistem, ki bo omogočal povezovanje prostih delovnih mest s prijavi za zaposlitev in življenjepisi na portalu EURES <sup>(5)</sup>, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (6) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/170 z dne 2. februarja 2018 o podrobnih enotnih specifikacijah za zbiranje in analizo podatkov za spremljanje in vrednotenje delovanja mreže EURES <sup>(6)</sup> je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (7) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1020 z dne 18. julija 2018 o sprejetju in posodabljanju seznama spretnosti, kompetenc in poklicev v okviru evropske klasifikacije za namen samodejnega povezovanja prek skupne platforme IT EURES <sup>(7)</sup> je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (8) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1021 z dne 18. julija 2018 o sprejetju tehničnih standardov in formatov, potrebnih za delovanje samodejnega povezovanja prek skupne platforme IT z uporabo evropske klasifikacije ter za interoperabilnost med nacionalnimi sistemi in evropsko klasifikacijo <sup>(8)</sup>, je treba vključiti v Sporazum EGP.

<sup>(1)</sup> UL L 107, 22.4.2016, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 125, 13.5.2016, str. 24.

<sup>(3)</sup> UL L 179, 12.7.2017, str. 18.

<sup>(4)</sup> UL L 179, 12.7.2017, str. 24.

<sup>(5)</sup> UL L 179, 12.7.2017, str. 32.

<sup>(6)</sup> UL L 31, 3.2.2018, str. 104.

<sup>(7)</sup> UL L 183, 19.7.2018, str. 17.

<sup>(8)</sup> UL L 183, 19.7.2018, str. 20.

- (9) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/716 razveljavlja Izvedbeni sklep Komisije 2012/733/EU<sup>(9)</sup>, ki je vključen v Sporazum EGP in ga je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti –
- (10) Prilogo V in Protokol 31 k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga V k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 2 (Uredba (EU) št. 492/2011 Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32016 R 0589**: Uredba (EU) 2016/589 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2016 (UL L 107, 22.4.2016, str. 1).“;

2. za točko 8 (Direktiva 2014/54/EU Evropskega parlamenta in Sveta) se vstavijo naslednje točke:

„9. **32016 R 0589**: Uredba (EU) 2016/589 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2016 o evropski mreži služb za zaposlovanje (EURES), dostopu delavcev do storitev na področju mobilnosti in nadaljnjem povezovanju trgov dela ter o spremembi uredb (EU) št. 492/2011 in (EU) št. 1296/2013 (UL L 107, 22.4.2016, str. 1).

Za namene tega sporazuma se določbe Uredbe uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

- (a) besedilo ‚člen 45 PDEU‘ v danem sklonu se nadomesti z besedilom ‚člen 28 Sporazuma EGP‘ v ustreznem sklonu;
- (b) besedilo ‚državljeni Unije‘ v danem sklonu se nadomesti z besedilom ‚državljeni držav članic EU in držav Efte‘ v ustreznem sklonu;
- (c) v členu 6:
- (i) sklici na člen 3 Pogodbe o Evropski uniji in člen 145 Pogodbe o delovanju Evropske unije se ne uporabljajo;
- (ii) v točki (d) se besedilo ‚v skladu s pravom Unije‘ nadomesti z besedilom ‚v skladu z zakonodajo, ki se uporablja v skladu s Sporazumom EGP‘;
- (d) v členu 9(4)(c) se besedilo ‚pravil in instrumentov Unije‘ nadomesti z besedilom ‚pravil in instrumentov, ki se uporabljajo v skladu s Sporazumom EGP‘;
- (e) v členu 34 se besedilo ‚v skladu s pravom Unije‘ nadomesti z besedilom ‚v skladu z zakonodajo, ki se uporablja na podlagi Sporazuma EGP‘.

9a. **32017 D 1255**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/1255 z dne 11. julija 2017 o predlogi za opis nacionalnih sistemov in postopkov za sprejem organizacij za članice in partnerice mreže EURES (UL L 179, 12.7.2017, str. 18).

<sup>(9)</sup> UL L 328, 28.11.2012, str. 21.

- 9b. **32017 D 1256**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/1256 z dne 11. julija 2017 o predlogah in postopkih za izmenjavo informacij o nacionalnih delovnih programih mreže EURES na ravni Unije (UL L 179, 12.7.2017, str. 24).
- 9c. **32017 D 1257**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/1257 z dne 11. julija 2017 o tehničnih standardih in formatih, potrebnih za enoten sistem, ki bo omogočal povezovanje prostih delovnih mest s prijavi za zaposlitev in življenjepisi na portalu EURES (UL L 179, 12.7.2017, str. 32).
- 9d. **32018 D 0170**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/170 z dne 2. februarja 2018 o podrobnih enotnih specifikacijah za zbiranje in analizo podatkov za spremljanje in vrednotenje delovanja mreže EURES (UL L 31, 3.2.2018, str. 104).
- 9e. **32018 D 1020**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1020 z dne 18. julija 2018 o sprejetju in posodabljanju seznama spretnosti, kompetenc in poklicev v okviru evropske klasifikacije za namen samodejnega povezovanja prek skupne platforme IT EURES (UL L 183, 19.7.2018, str. 17).
- 9f. **32018 D 1021**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1021 z dne 18. julija 2018 o sprejetju tehničnih standardov in formatov, potrebnih za delovanje samodejnega povezovanja prek skupne platforme IT z uporabo evropske klasifikacije ter za interoperabilnost med nacionalnimi sistemi in evropsko klasifikacijo (UL L 183, 19.7.2018, str. 20).“;

3. besedilo točke 2a (Izvedbeni sklep Komisije 2012/733/EU) se črta.

#### Člen 2

V prvem odstavku tretje alineje člena 15(8) (Uredba (EU) št. 1296/2013 Evropskega parlamenta in Sveta) Protokola 31 k Sporazumu EGP se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

- **32016 R 0589**: Uredba (EU) 2016/589 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2016 (UL L 107, 22.4.2016, str. 1).“;

#### Člen 3

Besedila Uredbe (EU) 2016/589 ter izvedbenih sklepov (EU) 2017/1255, (EU) 2017/1256, (EU) 2017/1257, (EU) 2018/170, (EU) 2018/1020 in (EU) 2018/1021 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, so verodostojna.

#### Člen 4

Ta sklep začne veljati 14. decembra 2019 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (\*).

#### Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 13. decembra 2019

Za Skupni odbor EGP  
Predsednik  
Gunnar PÁLSSON

---

(\*) Navedene so ustavne zahteve.